

Système de ramassage de 107 cm et 127 cm (42 po et 50 po)

Tondeuse à rayon de braquage zéro

N° de modèle 79394—N° de série 415270000 et suivants

N° de modèle 79395—N° de série 415270000 et suivants

N° de modèle 79398—N° de série 415270000 et suivants

Manuel de l'utilisateur

Introduction

Lisez attentivement cette notice pour apprendre comment utiliser et entretenir correctement votre produit, et éviter ainsi de l'endommager ou de vous blesser. Vous êtes responsable de l'utilisation sûre et correcte du produit.

Pour obtenir des prestations de service, des pièces d'origine ou des renseignements complémentaires, munissez-vous des numéros de modèle et de série du produit et contactez un dépositaire-réparateur ou le service client agréé. La [Figure 1](#) indique l'emplacement des numéros de modèle et de série du produit. Inscrivez les numéros dans l'espace réservé à cet effet.

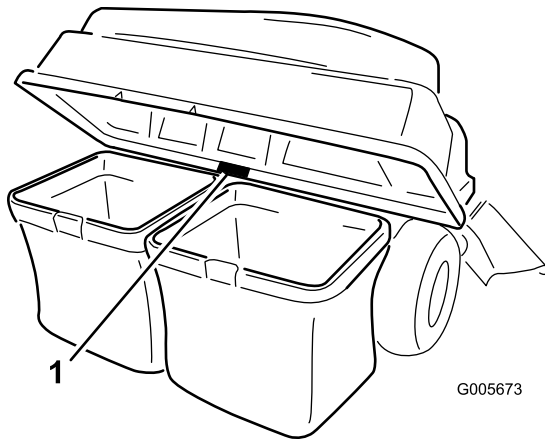


Figure 1

1. Emplacement des numéros de modèle et de série

N° de modèle _____
N° de série _____

Ce manuel utilise deux termes pour faire passer des renseignements essentiels. **Important**, pour attirer l'attention sur une information d'ordre mécanique spécifique, et **Remarque**, pour souligner une

information d'ordre général méritant une attention particulière.

Le symbole de sécurité ([Figure 2](#)) apparaît à la fois dans ce manuel et sur la machine pour identifier d'importants messages de sécurité dont il est nécessaire de tenir compte pour éviter les accidents. Ce symbole apparaît avec la mention **Danger**, **Attention** ou **Prudence**.

- **Danger** signale un danger immédiat qui, s'il n'est pas évité, **entraînera obligatoirement** des blessures graves ou mortelles.
- **Attention** signale un danger potentiel qui, s'il n'est pas évité, **risque d'entraîner** des blessures graves ou mortelles.
- **Prudence** signale un danger potentiel qui, s'il n'est pas évité, **peut entraîner** des blessures légères ou modérées.



Figure 2

sa-black

1. Symbole de sécurité



⚠ ATTENTION

CALIFORNIE

Proposition 65 - Avertissement

L'utilisation de ce produit peut entraîner une exposition à des substances chimiques considérées pas l'état de Californie comme capables de provoquer des cancers, des anomalies congénitales ou d'autres troubles de la reproduction.

Table des matières

Introduction	1
Sécurité	2
Sécurité de remorquage	2
Autocollants de sécurité et d'instruction	3
Mise en service	4
1 Montage de la masse	5
2 Montage du support de fixation	7
3 Montage de la tige de verrouillage	11
4 Assemblage du couvercle du système de ramassage	11
5 Montage du couvercle du système de ramassage	12
6 Montage de la goulotte	13
7 Raccordement au tube d'éjection	15
Utilisation	16
Vidage des bacs à herbe	16
Élimination des obstructions dans le système de ramassage	17
Dépose du système de ramassage	18
Utilisation de la barre d'attelage	18
Conseils d'utilisation	18
Entretien	20
Programme d'entretien recommandé	20
Contrôle du système de ramassage	20
Contrôle des lames du tablier de coupe	21
Nettoyage du système de ramassage	21
Remisage	21
Remisage du système de ramassage	21

Sécurité

- Familiarisez-vous avec le maniement correct du matériel, les commandes et les symboles de sécurité.
- Soyez particulièrement prudent quand des bacs à herbe ou d'autres accessoires sont montés sur la machine. Ils peuvent modifier la stabilité et les caractéristiques de fonctionnement de la machine.

- Suivez les recommandations du constructeur concernant l'ajout ou le retrait de masses d'équilibrage ou de contrepoids pour améliorer la stabilité de la machine.
- N'utilisez pas de bac à herbe sur les pentes à fort pourcentage. Un bac à herbe trop chargé peut être à l'origine de la perte de contrôle et du retournement de la machine.
- Ralentissez et redoublez de prudence sur les pentes. Déplacez-vous toujours dans la direction préconisée sur les pentes. La nature du terrain peut affecter la stabilité de la machine. Soyez particulièrement prudent lorsque vous travaillez à proximité de dénivellations.
- Déplacez-vous à vitesse réduite et progressivement sur les pentes. Ne changez pas soudainement de vitesse ou de direction et ne prenez pas de virages brusques.
- Le bac à herbe peut gêner la visibilité à l'arrière de la machine. Soyez particulièrement prudent lorsque vous faites marche arrière.
- Procédez avec prudence pour charger la machine sur une remorque ou un camion, ainsi que pour la décharger.
- N'utilisez jamais la machine si le déflecteur d'éjection est relevé, déposé ou modifié, sauf si vous utilisez un bac à herbe.
- N'approchez jamais les mains ou les pieds des pièces mobiles. N'effectuez pas de réglages pendant que le moteur tourne.
- Garez la machine sur une surface plane, débrayez toutes les commandes et coupez le moteur avant de quitter la position d'utilisation pour quelque raison que ce soit, y compris pour vider le bac à herbe ou déboucher la goulotte.
- Si vous enlevez le bac à herbe, n'oubliez pas de remettre le déflecteur d'éjection ou la protection éventuellement enlevés lors de l'installation du bac à herbe. N'utilisez pas la machine sans avoir installé le bac à herbe complet ou le déflecteur.
- Ne laissez pas d'herbe dans le bac à herbe pendant des périodes prolongées.
- Les composants du bac à herbe s'usent, se détériorent et sont endommagés avec le temps, ce qui risque de vous exposer à des pièces mobiles ou de projeter des objets. Contrôlez fréquemment l'état de ces éléments et remplacez-les au besoin par des pièces recommandées par le constructeur.

Sécurité de remorquage

- L'équipement remorqué ne doit être attaché qu'au point d'attelage.
- Suivez les recommandations du fabricant de l'accessoire en ce qui concerne les limites de poids

relatives au matériel remorqué et au remorquage sur pentes.

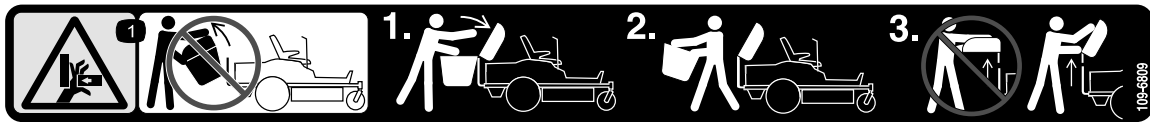
- N'autorisez jamais ni enfants ni adultes à monter sur ou dans le matériel remorqué.
- Sur les pentes, le poids du matériel remorqué peut provoquer une perte de la motricité et du contrôle de la machine. Réduisez le poids remorqué et ralentissez.

- La distance d'arrêt augmente avec le poids de la charge remorquée. Conduisez lentement et prévoyez une distance de freinage plus grande que la normale.
- Prenez des virages larges pour éviter que l'accessoire ne vienne toucher la machine.
- Ne tractez pas une charge plus lourde que la machine.

Autocollants de sécurité et d'instruction



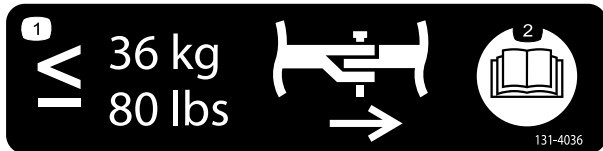
Des autocollants de sécurité et des instructions bien visibles par l'opérateur sont placés près de tous les endroits potentiellement dangereux. Remplacez tout autocollant endommagé ou manquant.



109-6809

decal109-6809

1. Risque d'écrasement des mains – ne déposez pas le système de ramassage complet de la machine; ouvrez le couvercle et retirez le(s) bac(s) à herbe. N'enlevez pas le couvercle du système de ramassage quand il est fermé; ouvrez-le d'abord.



131-4036

decal131-4036

1. La barre d'attelage a une force de traction de 36 kg (80 lb).
2. Lisez le *Manuel de l'utilisateur*.

⚠ WARNING: Cancer and Reproductive Harm - www.P65Warnings.ca.gov.
For more information, please visit www.ttcocAProp65.com

133-8061

decal133-8061



110-6691

decal110-6691

1. Risque de projection d'objets – n'autorisez personne à s'approcher.
2. Risque de projection d'objets par la tondeuse – n'utilisez pas la machine sans le déflecteur, l'obturateur d'éjection ou le système de ramassage.
3. Risque de coupe/sectionnement des mains ou des pieds – ne vous approchez pas des pièces mobiles.

Mise en service

Pièces détachées

Reportez-vous au tableau ci-dessous pour vérifier si toutes les pièces ont été expédiées.

Procédure	Description	Qté	Utilisation
1	Boulon ($\frac{3}{8}$ x $1\frac{1}{4}$ po) Contre-écrou ($\frac{3}{8}$ po) Support de fixation de la masse gauche Support de fixation de la masse droite Rondelles Support de masse Boulon ($\frac{3}{8}$ x 1 po) Masse plate Masse à poignée Barre transversale à détrompeur	4 4 1 1 4 1 2 1 1 1	Montage de la masse.
2	Support de stabilisation (modèles 2015 et ultérieurs) Boulon de carrosserie ($\frac{5}{16}$ x $\frac{3}{4}$ po) Contre-écrou ($\frac{5}{16}$ po) Vis autotaraudeuse ($\frac{5}{16}$ x $\frac{3}{4}$ po) Boulon ($\frac{5}{16}$ x 1 po) Cadre pivotant Goupille fendue Tige Rondelle Autocollant de la barre d'attelage	1 2 4 2 2 1 2 2 2 1	Montage du support de fixation.
3	Tige de verrouillage Goupille fendue	1 1	Montage de la tige de verrouillage.
4	Couvercle du système de ramassage Filtre du système de ramassage	1 1	Assemblage du couvercle du système de ramassage.
5	Armature du bac Ensemble bac Bac à herbe Tube supérieur du système de ramassage	2 2 2 1	Montage du couvercle du système de ramassage.
6	Goulotte Bouton Boulon de carrosserie ($\frac{5}{16}$ x $1\frac{3}{8}$ po) Écrou à embase ($\frac{5}{16}$ po)	1 1 1 1	Montage de la goulotte.
7	Tube d'éjection	1	Raccordement au tube d'éjection.

1

Montage de la masse

Pièces nécessaires pour cette opération:

4	Boulon ($\frac{3}{8}$ x $1\frac{1}{4}$ po)
4	Contre-écrou ($\frac{3}{8}$ po)
1	Support de fixation de la masse gauche
1	Support de fixation de la masse droite
4	Rondelles
1	Support de masse
2	Boulon ($\frac{3}{8}$ x 1 po)
1	Masse plate
1	Masse à poignée
1	Barre transversale à détrompeur

Procédure

Remarque: Cette procédure ne concerne que les modèles équipés de leviers de commande. Les modèles dotés d'un volant de direction n'ont **pas** besoin de masses.

▲ PRUDENCE

Le système de ramassage modifie la répartition de la charge de la machine. Si les masses avant ne sont pas en place, la machine peut être déséquilibrée et vous risquez d'en perdre le contrôle.

Vérifiez que les masses avant sont installées correctement avant d'utiliser la machine avec le système de ramassage.

1. Repérez les boulons avant sur le dessous du cadre.
2. Retirez les deux boulons ($\frac{3}{8}$ x 1 po) et les deux contre-écrous ($\frac{3}{8}$ po). Conservez les contre-écrous.

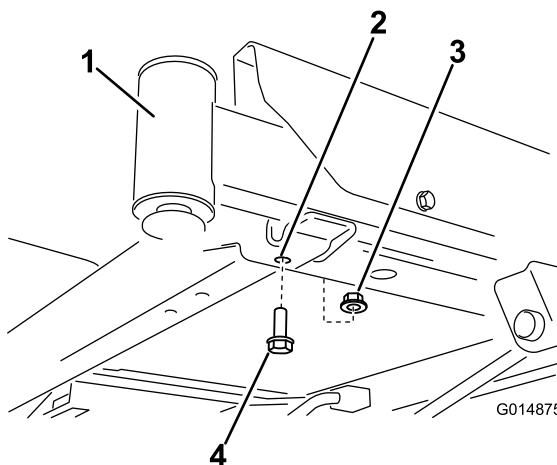


Figure 3

1. Roue pivotante avant droite (fourche et roue non représentées pour plus de clarté)
2. Trou avant, côté droit
3. Boulon ($\frac{3}{8}$ x 1 po)
4. Contre-écrou ($\frac{3}{8}$ po)

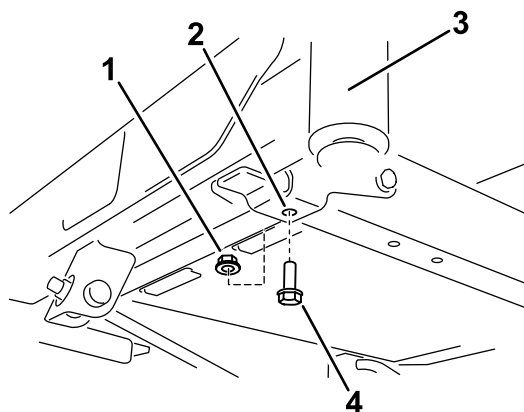
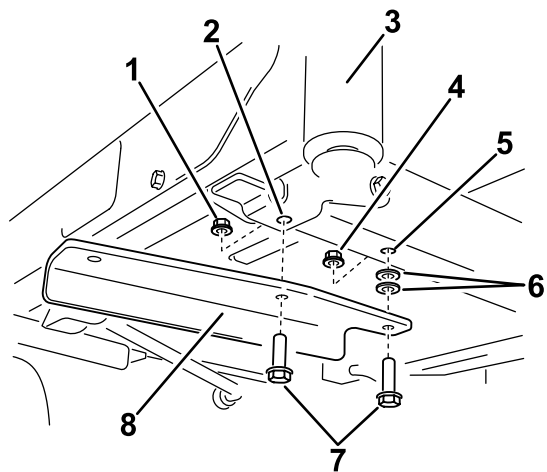


Figure 4

1. Contre-écrou ($\frac{3}{8}$ po)
2. Trou avant, côté gauche
3. Roue pivotante avant gauche (fourche et roue non représentées pour plus de clarté)
4. Boulon ($\frac{3}{8}$ x 1 po)

3. Trouvez les supports de fixation gauche et droit des masses dans les pièces détachées.
4. Fixez le support gauche au dessous du cadre au moyen de 2 boulons ($\frac{3}{8}$ x $1\frac{1}{4}$ po), 2 rondelles et 2 contre-écrous ($\frac{3}{8}$ po), comme montré ci-dessous.

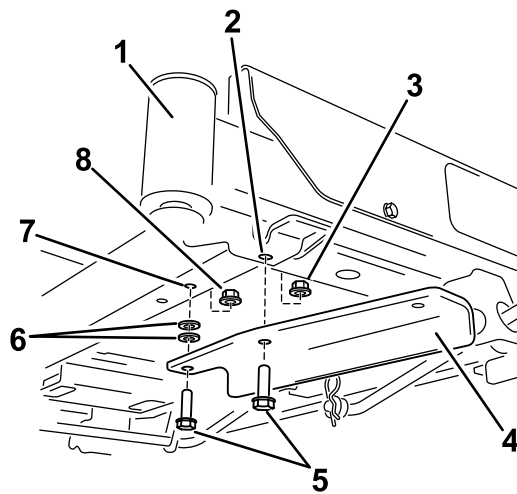
Remarque: Utilisez 1 contre-écrou pris dans les pièces détachées et 1 contre-écrou retiré précédemment.



g354523

Figure 5

- | | |
|---|--|
| 1. Contre-écrou ($\frac{3}{8}$ po) | 5. Trou existant dans le cadre existant |
| 2. Trou avant gauche | 6. Rondelle |
| 3. Roue pivotante avant gauche (fourche et roue non représentées pour plus de clarté) | 7. Boulon ($\frac{3}{8}$ x $1\frac{1}{4}$ po) |
| 4. Contre-écrou ($\frac{3}{8}$ po) provenant des pièces détachées | 8. Support de fixation gauche |



g354522

Figure 6

- | | |
|---|--|
| 1. Roue pivotante avant droite (fourche et roue non représentées pour plus de clarté) | 5. Boulon ($\frac{3}{8}$ x $1\frac{1}{4}$ po) |
| 2. Trou avant droit | 6. Rondelle |
| 3. Contre-écrou ($\frac{3}{8}$ po) | 7. Trou existant dans le cadre existant |
| 4. Support de fixation droit | 8. Contre-écrou ($\frac{3}{8}$ po) provenant des pièces détachées |

5. Sur le côté droit de la machine, posez le support de fixation de masse droit comme suit :

- Sur les machines sans pédale d'aide au levage, fixez le support au moyen de 2 boulons ($\frac{3}{8}$ x $1\frac{1}{4}$ po), 2 rondelles et 2 contre-écrous ($\frac{3}{8}$ po), comme montré ci-dessous.

Remarque: Utilisez 1 contre-écrou pris dans les pièces détachées et 1 contre-écrou retiré précédemment.

Remarque: Sur les modèles avec pédale d'aide au levage, n'utilisez pas de rondelles.

- Sur les modèles avec pédale d'aide au levage, retirez les fixations avant du support de pédale et fixez le support au moyen de 2 boulons et 2 contre-écrous.

Remarque: Utilisez 1 contre-écrou pris dans les pièces détachées et 1 contre-écrou retiré précédemment.

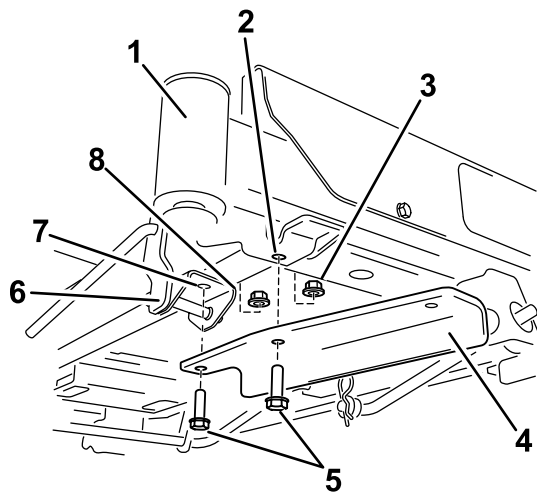


Figure 7

g354524

- | | |
|---|--|
| 1. Roue pivotante avant droite (fourche et roue non représentées pour plus de clarté) | 5. Boulon ($\frac{3}{8}$ x $1\frac{1}{4}$ po) |
| 2. Trou avant, côté droit | 6. Support de pédale d'aide au levage |
| 3. Contre-écrou ($\frac{3}{8}$ po) existant | 7. Trou existant dans le support |
| 4. Support de fixation droit | 8. Contre-écrou ($\frac{3}{8}$ po) provenant des pièces détachées |

6. Alignez les trous extérieurs du support de masse sur les supports de fixation installés précédemment (Figure 8).

Remarque: Centrez le support sur le cadre.

7. Fixez le support de masse au moyen de 2 boulons ($\frac{3}{8}$ x 1 po) et 2 contre-écrous ($\frac{3}{8}$ po), comme montré ci-dessous.

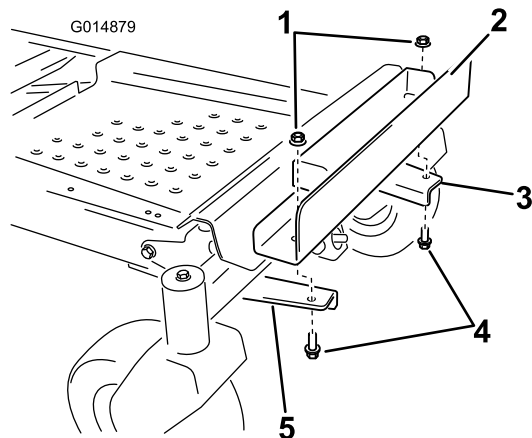


Figure 8

g014879

- | | |
|-------------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Contre-écrou ($\frac{3}{8}$ po) | 4. Boulon ($\frac{3}{8}$ x 1 po) |
| 2. Support de masse | 5. Support de fixation droit |
| 3. Support de fixation gauche | |

8. Montez une masse plate sur le support de masse et déplacez-la en arrière pour la mettre au même niveau que le support de fixation.

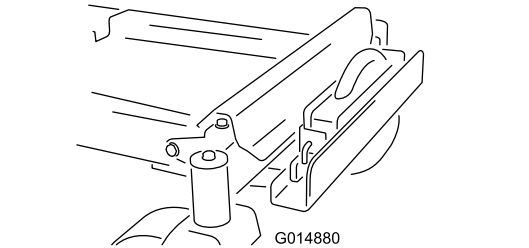
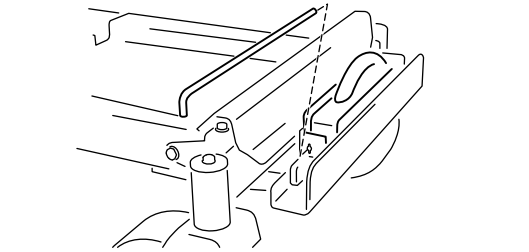
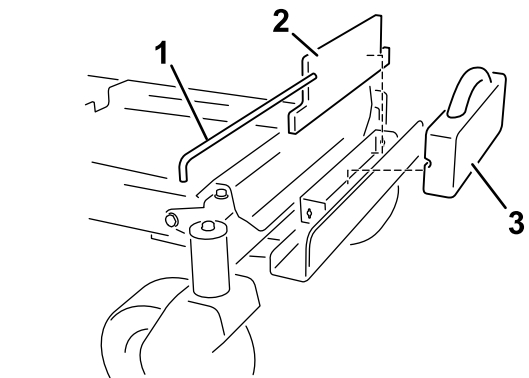


Figure 9

G014880

g014880

- | | |
|------------------------------------|--------------------|
| 1. Barre transversale à détrompeur | 3. Masse à poignée |
| 2. Masse plate | |

9. Montez une masse à poignée devant la masse plate (Figure 9).
10. Fixez les masses sur le support de masse avec une barre transversale à détrompeur (Figure 9). Positionnez la barre et tournez-la de 90 degrés vers le bas pour la verrouiller en place.
11. Une fois les masses et les supports en place, vérifiez que toutes les fixations sont bien serrées. Resserrez-les au besoin.

Important: Chaque fois que vous enlevez le système de ramassage, pensez à retirer les masses avant afin de rétablir la stabilité de la machine.

2

Montage du support de fixation

Pièces nécessaires pour cette opération:

1	Support de stabilisation (modèles 2015 et ultérieurs)
2	Boulon de carrosserie (5/16 x 3/4 po)
4	Contre-écrou (5/16 po)
2	Vis autotaraudeuse (5/16 x 3/4 po)
2	Boulon (5/16 x 1 po)
1	Cadre pivotant
2	Goupille fendue
2	Tige
2	Rondelle
1	Autocollant de la barre d'attelage

Modèles 2015 à 2019 seulement

Remarque: Utilisez le support de stabilisation sur les modèles 2015 et suivants seulement (Figure 10).

- Fixez le support de stabilisation sur la protection du moteur au moyen de 2 boulons de carrosserie (5/16 x 3/4 po) et 2 contre-écrous (5/16 po).

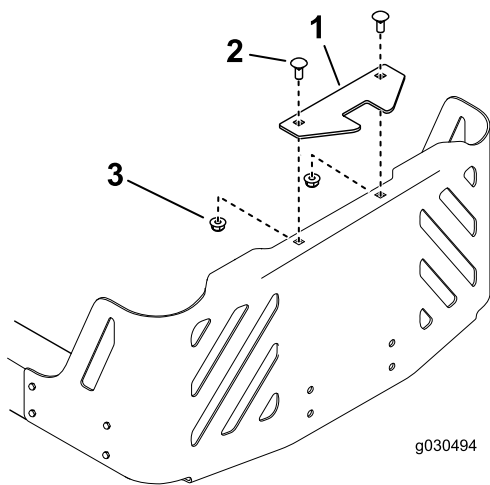


Figure 10

Modèle 2015 montré

- Support de stabilisation
- Boulon de carrosserie (5/16 x 3/4 po)
- Contre-écrou (5/16 po)

- Montez le cadre pivotant sur le cadre de la machine. Fixez le cadre pivotant au cadre de la

machine à l'aide de 2 boulons (5/16 x 1 po) et 2 contre-écrous (5/16 po).

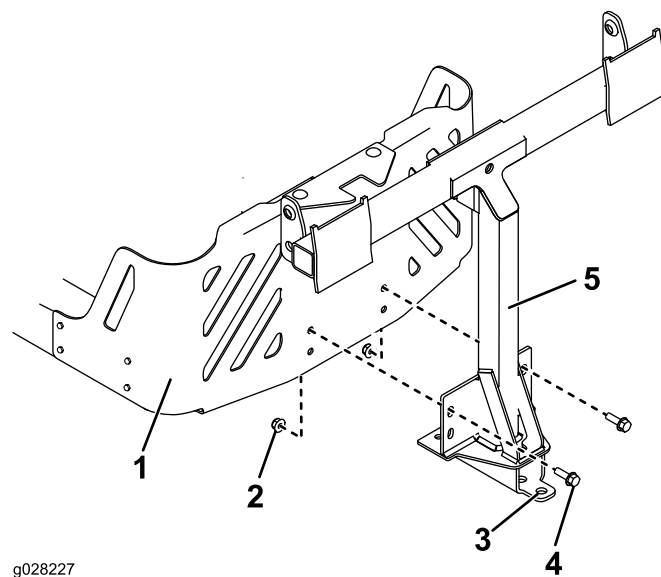


Figure 11

- Cadre de la machine
- Contre-écrou (5/16 po)
- Trou
- Boulon (5/16 x 2 1/2 po)
- Cadre pivotant

- Fixez le cadre pivotant au bas du cadre de la machine à l'aide de 2 vis autotaraudeuses (5/16 x 3/4 po).

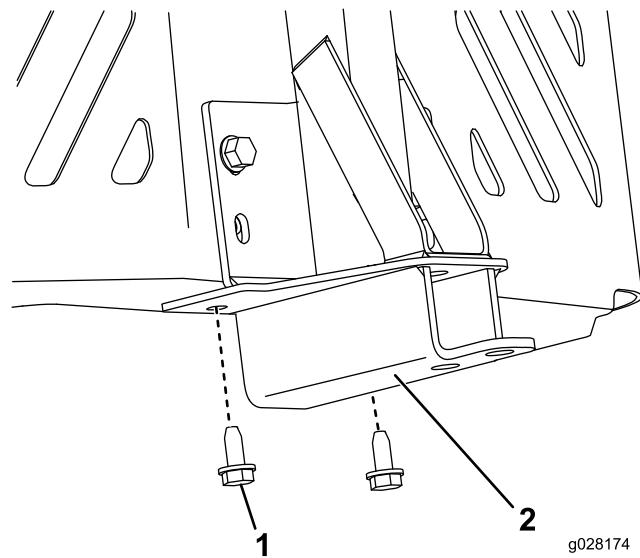


Figure 12

- Vis autotaraudeuse (5/16 x 3/4 po)
- Cadre pivotant

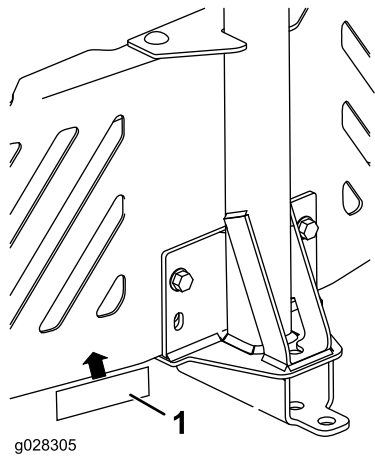
- Apposez l'autocollant de la barre d'attelage à 1,3 cm (0,5 po) à gauche du support de fixation.

Modèles 2011 à 2014 seulement

Remarque: Le support de stabilisation n'est pas utilisé sur les modèles 2011 à 2014.

Remarque: Sur les modèles 2011 à 2014, la protection arrière du moteur est optionnelle avec ce système de ramassage.

1. Montez le cadre pivotant sur le cadre de la machine. Fixez le cadre pivotant au cadre de la machine à l'aide de 2 boulons (5/16 x 1 po) et 2 contre-écrous (5/16 po).



g028305

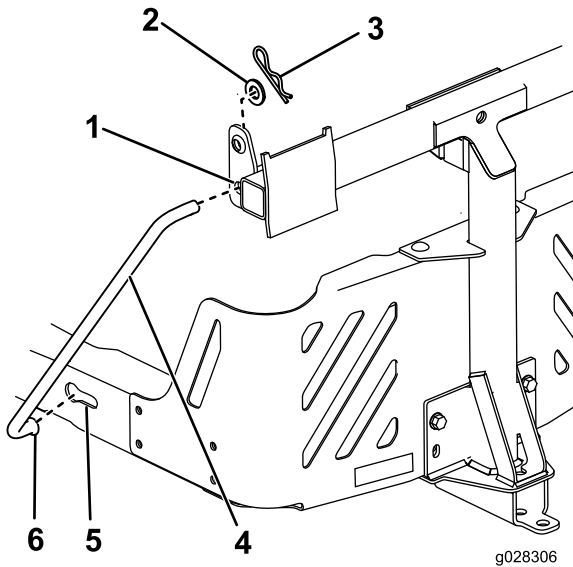
g028305

Figure 13

1. Autocollant de la barre d'attelage

5. Insérez l'extrémité évasée et coudée d'une tige dans le trou à détrompeur sur le côté gauche du cadre de la machine, et déplacez la tige vers l'arrière pour l'engager dans le cadre.

Remarque: Répétez la procédure du côté droit de la machine.



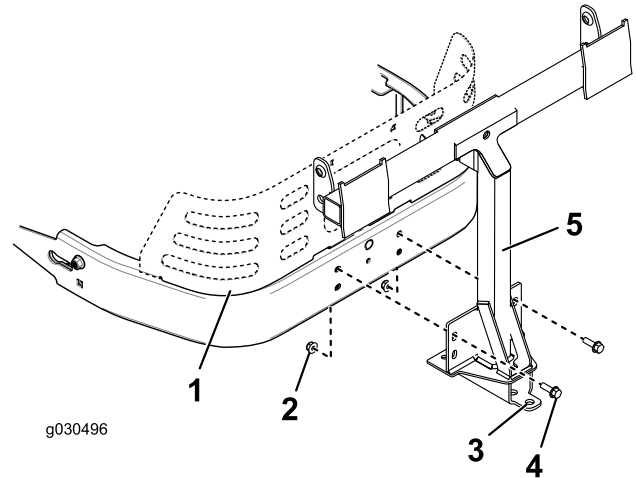
g028306

g028306

Figure 14

Côté gauche montré

- | | |
|--------------------------------|--|
| 1. Trou dans le cadre de pivot | 4. Tige de support |
| 2. Rondelle | 5. Encoche existante |
| 3. Goupille fendue | 6. Extrémité coudée et évasée de la tige |



g030496

g030496

Figure 15

- | | |
|---------------------------|--------------------------|
| 1. Cadre de la machine | 4. Boulon (5/16 x 2½ po) |
| 2. Contre-écrou (5/16 po) | 5. Cadre pivotant |
| 3. Trou | |

2. Fixez le cadre pivotant au bas du cadre de la machine à l'aide de 2 vis autotaraudeuses (5/16 x ¾ po).

6. Insérez l'extrémité coudée de chaque tige dans le support de fixation et fixez-la avec une rondelle et une goupille fendue.

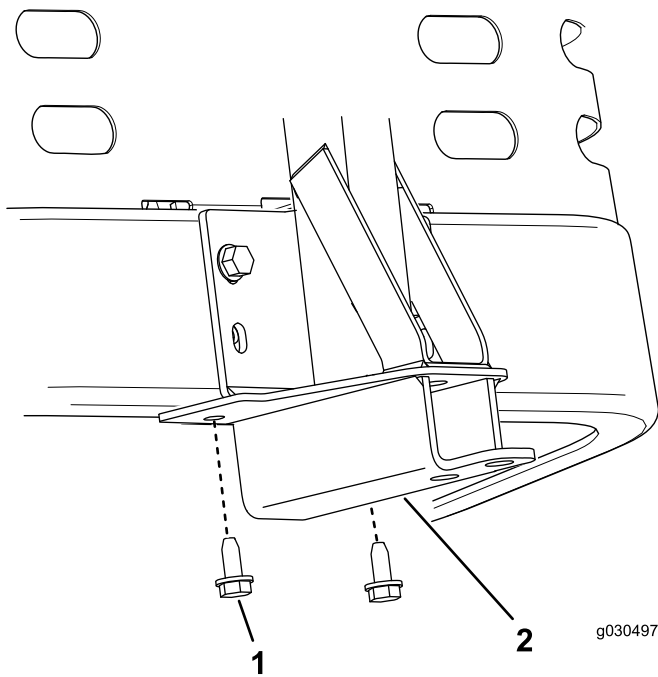


Figure 16

1. Vis autotaraudeuse (5/16 x 3/4 po)
2. Cadre pivotant

g030497

g030497

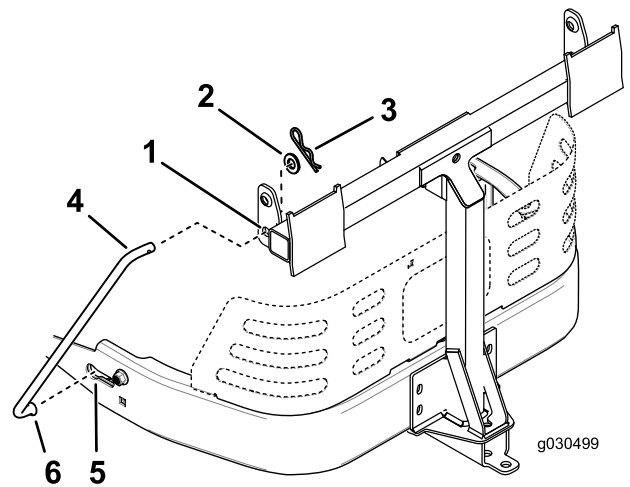


Figure 18
Côté gauche montré

1. Trou dans le cadre de pivot
2. Rondelle
3. Goupille fendue
4. Tige de support
5. Fente à détrompeur (existante)
6. Extrémité coudée et évasée de la tige de support

g030499

g030499

3. Apposez l'autocollant de la barre d'attelage à 1,3 cm (1/2 po) à gauche du support de fixation.

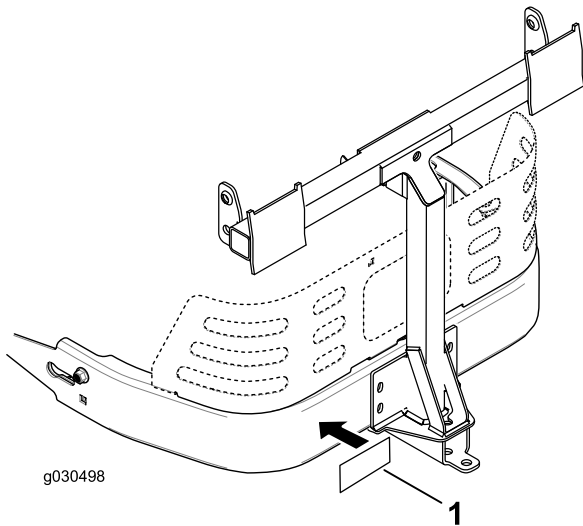


Figure 17

1. Autocollant de la barre d'attelage

g030498

g030498

4. Insérez l'extrémité évasée et coudée d'une tige dans l'encoche sur le côté gauche de la machine, puis poussez la tige vers l'arrière pour l'engager dans le cadre.

Remarque: Répétez la procédure du côté droit de la machine.

3

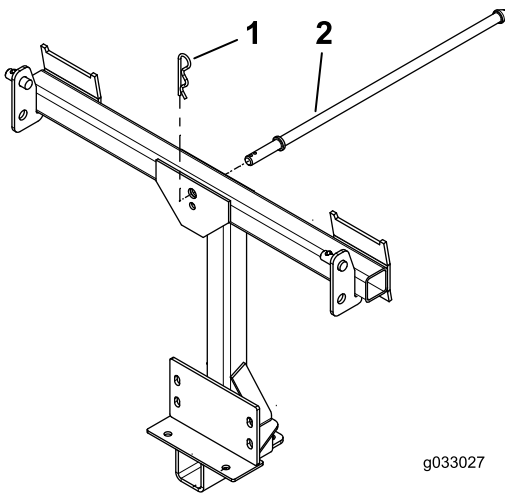
Montage de la tige de verrouillage

Pièces nécessaires pour cette opération:

1	Tige de verrouillage
1	Goupille fendue

Procédure

Fixez la tige de verrouillage avec une goupille fendue.



g033027

g033027

Figure 19

1. Goupille fendue 2. Tige de verrouillage

4

Assemblage du couvercle du système de ramassage

Pièces nécessaires pour cette opération:

1	Couvercle du système de ramassage
1	Filtre du système de ramassage

Procédure

1. Retournez le couvercle du système de ramassage.
2. Montez le filtre comme montré à la [Figure 20](#) de sorte qu'il soit incliné dans la direction des bacs de ramassage.

Remarque: Le filtre doit s'engager en position et les languettes doivent s'engager dans le couvercle du système de ramassage.

5

Montage du couvercle du système de ramassage

Pièces nécessaires pour cette opération:

2	Armature du bac
2	Ensemble bac
2	Bac à herbe
1	Tube supérieur du système de ramassage

Procédure

1. Installez les 2 armatures sur chacun des 2 bacs.

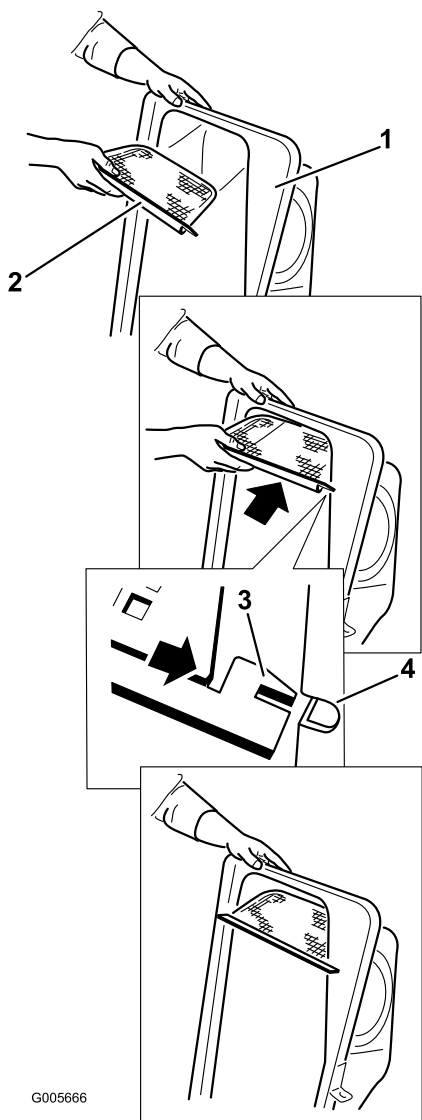


Figure 20

1. Couvercle du système de ramassage
2. Filtre
3. Languette du filtre
4. Fente dans le couvercle

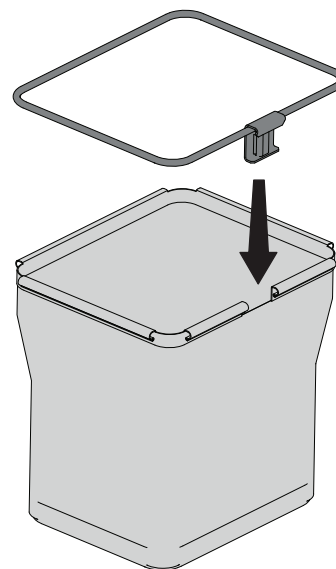


Figure 21

2. Montez le couvercle sur le cadre du système de ramassage.
3. Faites pivoter le couvercle pour aligner les trous de clavettes dans les supports supérieurs du système de ramassage sur les clavettes des ergots du cadre (Figure 22).
4. Faites coulisser les supports sur les ergots et abaissez le couvercle du système de ramassage en position d'utilisation.

Remarque: Cette opération s'effectue plus facilement à deux.

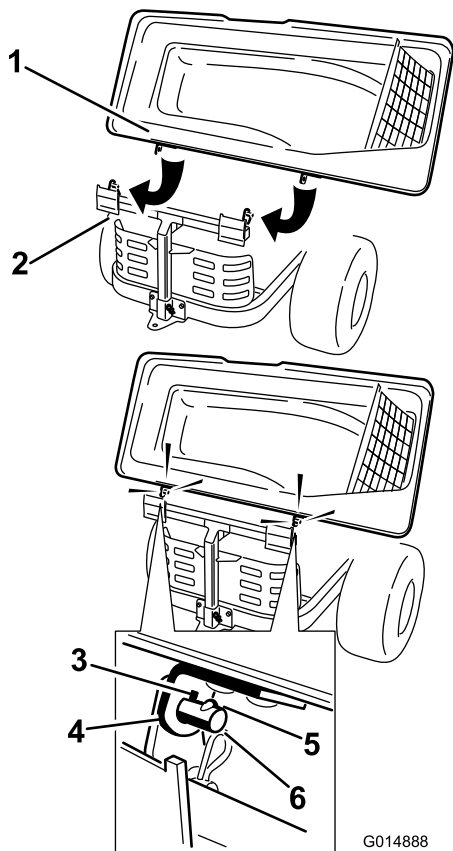


Figure 22

- | | |
|--------------------------------------|--|
| 1. Couvercle du système de ramassage | 4. Support supérieur du système de ramassage |
| 2. Cadre du système de ramassage | 5. Clavette |
| 3. Trou de clavette | 6. Ergot |

5. Soulevez le couvercle et installez les bacs en accrochant les crochets de l'armature sur les pattes de retenue.

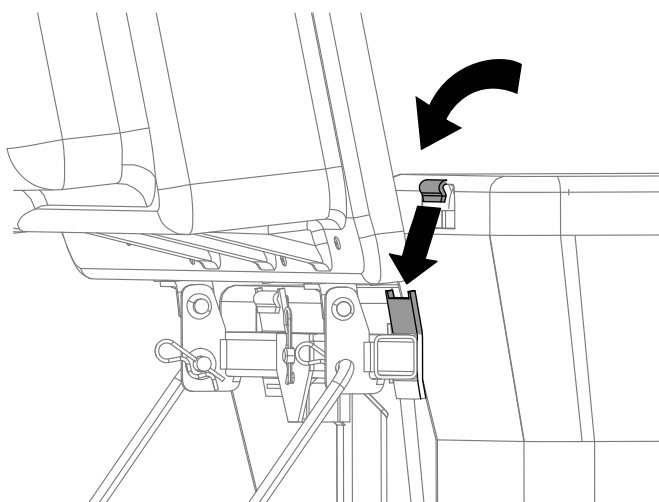


Figure 23

6. Abaissez le couvercle du système de ramassage sur les bacs.

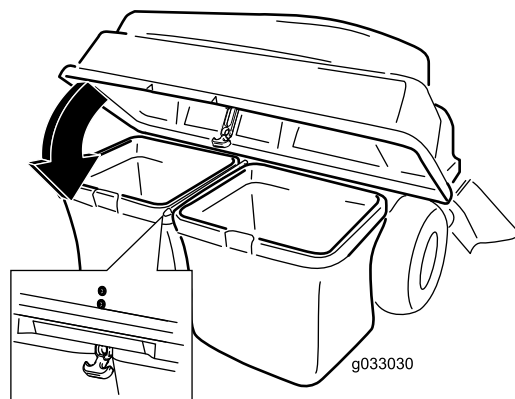


Figure 24

7. Sécurisez le couvercle avec le verrou.
8. Montez le tube supérieur du système de ramassage en insérant l'extrémité courbe dans l'ouverture du couvercle.

Remarque: Vérifiez que l'extrémité évasée dotée de l'ergot de retenue pointe vers le bas et l'avant pour venir s'adapter avec le kit de finition.

6

Montage de la goulotte

Pièces nécessaires pour cette opération:

1	Goulotte
1	Bouton
1	Boulon de carrosserie (5/16 x 1 $\frac{3}{8}$ po)
1	Écrou à embase (5/16 po)

Procédure

1. Déposez l'ensemble plaque comprenant la goulotte latérale.

Remarque: Le déflecteur se détachera en même temps. Conservez ces fixations ainsi que l'ensemble.

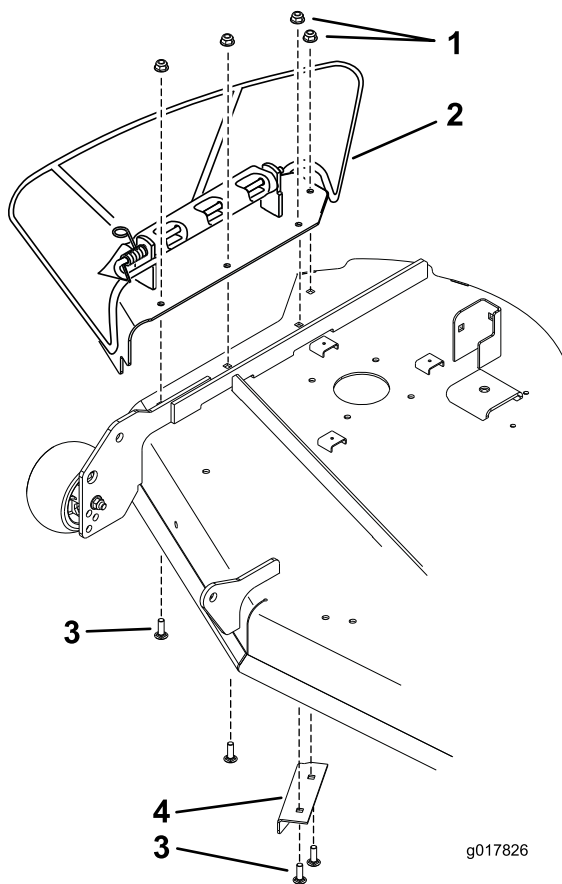


Figure 25

1. Écrous à embase
2. Ensemble plaque avec goulotte
3. Boulons de carrosserie

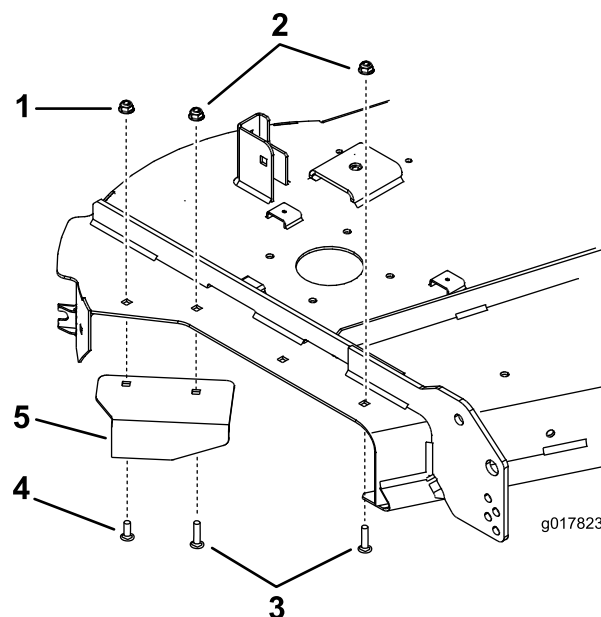


Figure 26

1. Écrou à embase existant (5/16")
2. Écrou à embase neuf (5/16 po)
3. Boulon de carrosserie neuf (5/16 x 1 3/8 po)
4. Boulon existant
5. Déflecteur

4. Alignez le trou de la goulotte et placez-le sur le boulon. Fixez la goulotte au tablier de coupe avec le bouton et la rondelle plate (5/16 po).

2. Posez le déflecteur existant au moyen des boulons et écrous après avoir déposé la plaque (Figure 26).
3. Insérez un boulon de carrosserie et un écrou à embase dans le trou avant.

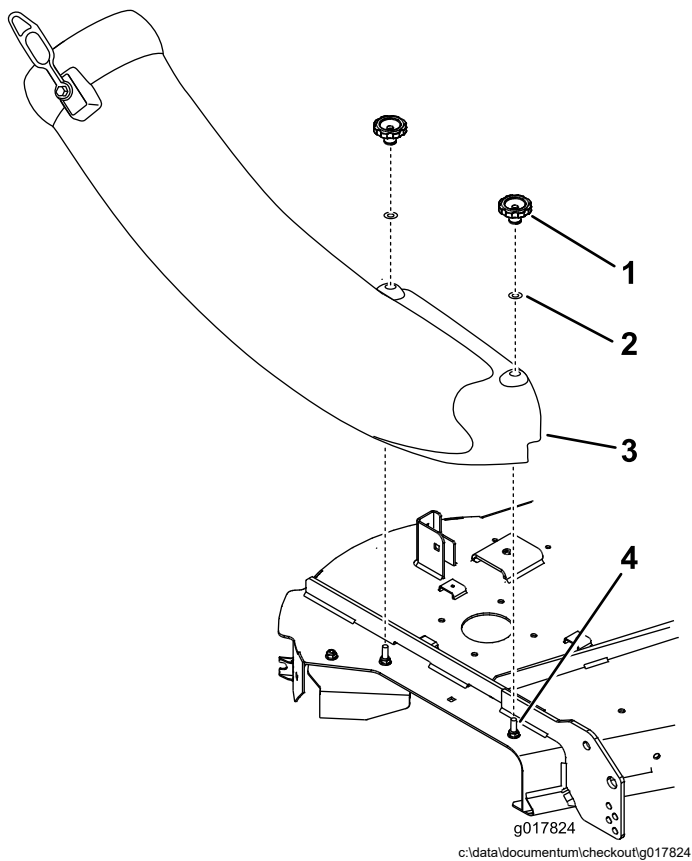


Figure 27

- | | |
|-----------------------------|--|
| 1. Bouton | 3. Goulotte |
| 2. Rondelle plate (5/16 po) | 4. Boulon de carrosserie (5/16 x 1 3/8 po) |

5. Accrochez le loquet à poignée flexible de la goulotte à la gâche soudée sur le tablier de coupe, à l'arrière de l'ouverture.

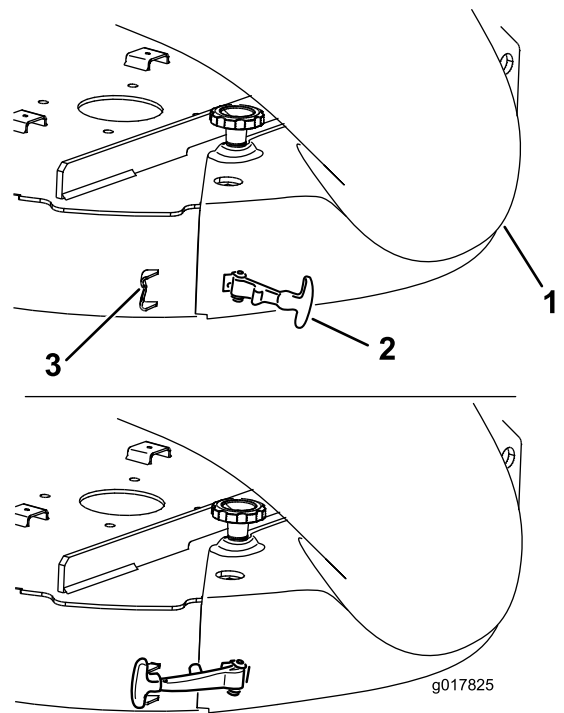


Figure 28

- | | |
|------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Goulotte | 3. Gâche (soudée au tablier de coupe) |
| 2. Loquet à poignée flexible | |

6. Tournez le loquet jusqu'à ce qu'il s'accroche dans le trou du renfort du tablier.

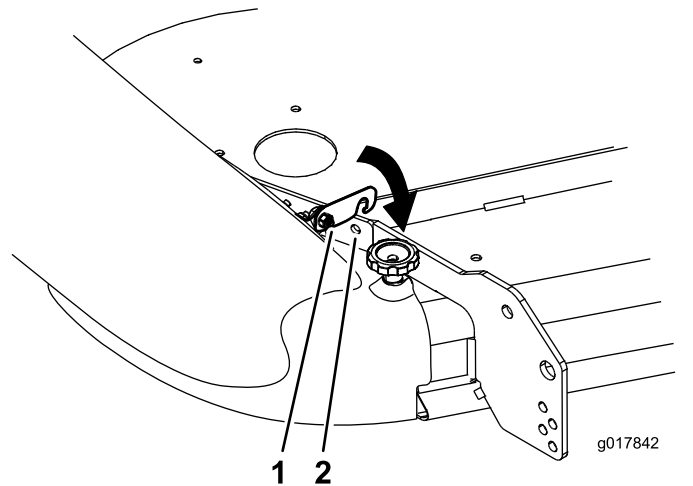


Figure 29

- | | |
|-----------|--|
| 1. Loquet | 2. Trou du renfort de tablier de coupe |
|-----------|--|

7

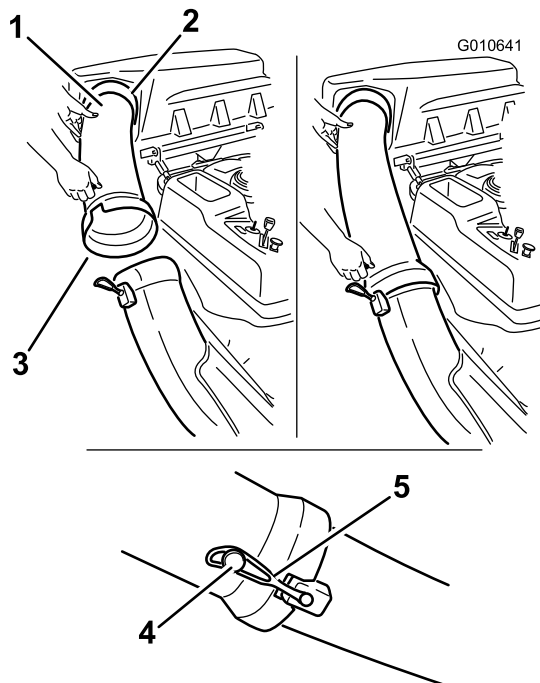
Raccordement au tube d'éjection

Pièces nécessaires pour cette opération:

1	Tube d'éjection
---	-----------------

Procédure

1. Glissez l'extrémité courbe du tube d'éjection dans l'ouverture du couvercle du système de ramassage.



- | | |
|--|-------------------------|
| 1. Tube d'éjection | 4. Ergot |
| 2. Ouverture dans le couvercle du système de ramassage | 5. Sangle en caoutchouc |
| 3. Extrémité évasée du tube d'éjection | |

2. Glissez l'extrémité évasée du tube d'éjection sur l'extrémité de la goulotte. Accrochez la sangle en caoutchouc de la goulotte à l'ergot situé sur le tube d'éjection pour le fixer en position.
3. Une fois le système de ramassage en place, branchez le fil sur la ou les bougies.

Utilisation

Remarque: Les côtés gauche et droit de la machine sont déterminés d'après la position d'utilisation normale.

⚠ ATTENTION

Pour éviter de vous blesser, procédez comme suit :

- Familiarisez-vous avec toutes les instructions d'utilisation et les consignes de sécurité mentionnées dans le *Manuel de l'utilisateur* du tablier de coupe avant d'utiliser cet accessoire.
- Ne retirez jamais le tube d'éjection, les bacs, le couvercle du système de ramassage ou la goulotte pendant que le moteur tourne.
- Coupez toujours le moteur et attendez l'arrêt complet de toutes les pièces mobiles avant de dégager une obstruction dans le système de ramassage.
- N'effectuez jamais d'entretiens ou de réparations quand le moteur est en marche.

Vidage des bacs à herbe

Soulevez et manipulez les bacs à herbe pleins avec prudence. Pour vider les bacs à herbe :

1. Garez la machine sur une surface plane et placez la commande des lames en position désengagée.
2. Poussez les leviers de commande de déplacement vers l'extérieur à la position de verrouillage au point mort, coupez le moteur, enlevez la clé, serrez le frein de stationnement et attendez l'arrêt complet de toutes les pièces mobiles avant de quitter la position d'utilisation.
3. Ouvrez (soulevez) le couvercle du système de ramassage.

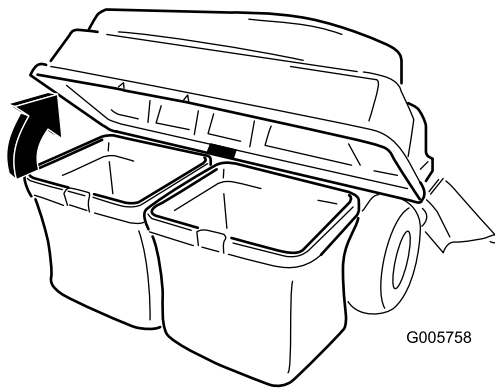


Figure 31

g005758

4. Comprimez les débris d'herbe dans les bacs. Soulevez l'un des bacs à deux mains et décrochez-le de la patte de retenue. Videz le bac. Répétez la procédure avec l'autre bac.
5. Pour installer les bacs, glissez les crochets du bâti sur les pattes de retenue.

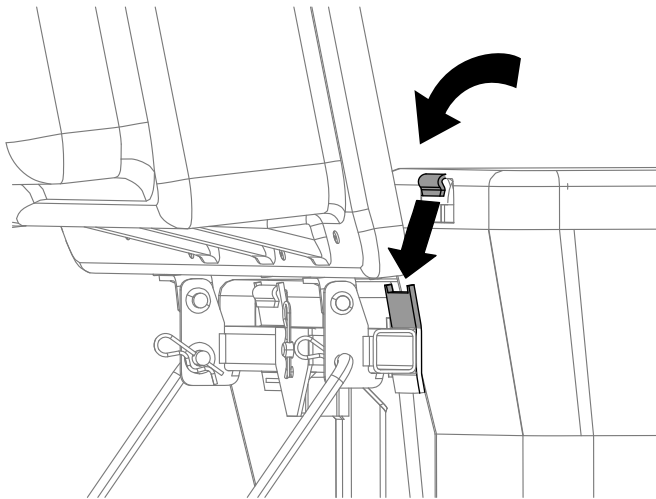


Figure 32

g300378

6. Abaissez le couvercle du système de ramassage sur les bacs.

Élimination des obstructions dans le système de ramassage

⚠ ATTENTION

Lorsque le système de ramassage est en marche, le ventilateur tourne et peut sectionner ou blesser les mains.

- Avant de nettoyer, régler ou réparer le ventilateur, et avant de déboucher la goulotte, coupez le moteur et attendez l'arrêt de toutes les pièces mobiles. Enlevez la clé de contact.
- Si le ventilateur et le tube sont bouchés, dégagez-les à l'aide d'un bâton ou un objet semblable, jamais avec la main.
- Gardez le visage, les mains, les pieds et toute autre partie du corps, ainsi que les vêtements à distance des pièces cachées, mobiles ou rotatives.

1. Garez la machine sur une surface plane et placez la commande des lames en position désengagée.
2. Poussez les leviers de commande de déplacement à l'extérieur à la position de verrouillage au point mort, arrêtez le moteur, enlevez la clé, serrez le frein de stationnement et attendez l'arrêt complet de toutes les pièces mobiles avant de quitter le siège.
3. Vérifiez les bacs à herbe et videz-les s'ils sont pleins.
4. Retirez et séparez le tube d'éjection et la goulotte du couvercle du système de ramassage et du tablier de coupe. À l'aide d'un bâton ou d'un objet similaire, dégagez soigneusement l'obstruction du tablier de coupe, du tube d'éjection, de la goulotte et du couvercle du système de ramassage.
5. Après avoir éliminé l'obstruction, reposez le système de ramassage complet et remettez la machine en marche.

Dépose du système de ramassage

⚠ PRUDENCE

La machine peut être déstabilisée et vous risquez d'en perdre le contrôle si vous n'enlevez pas les masses avant du système de ramassage et si vous utilisez la machine sans le système de ramassage.

- Enlevez toujours les masses avant quand vous déposez le système de ramassage.
- N'utilisez jamais la machine sans le système de ramassage et avec les masses avant encore en place.

Pour retirer le système de ramassage, inversez les opérations de montage décrites dans la section Préparation. Si des masses sont montées, enlevez toujours celles qui sont à l'avant du système de ramassage avant de déposer ce dernier.

Remarque: La dépose du déflecteur d'ouverture est seulement nécessaire quand un kit de déchiquetage est monté.

Utilisation de la barre d'attelage

Le support du système de ramassage est doté d'une barre d'attelage qui peut être utilisée pour le remorquage.

- Lisez et assimilez toutes les instructions d'utilisation de la machine.
- Lorsque vous changez de direction, ralentissez et respectez la distance d'espacement.
- Prenez des virages larges et n'approchez pas le matériel remorqué du véhicule tracteur.
- La barre d'attelage a une force de traction de 36 kg (80 lb).
- Une force de traction excessive peut entraîner la défaillance de la transmission hydrostatique.

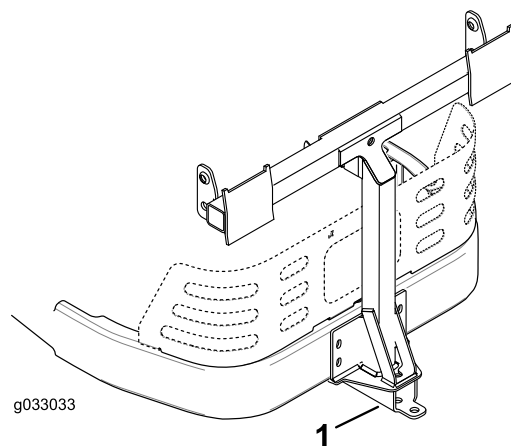


Figure 33

1. Support du système de ramassage avec barre d'attelage

Conseils d'utilisation

Conseils de ramassage

Garder à l'esprit les dimensions de la machine

N'oubliez pas que la machine est plus longue et plus large quand cet accessoire est installé. Vous risquez d'endommager l'accessoire si vous prenez des virages trop serrés dans des espaces confinés.

Tonte des bordures

Tondez toujours les bordures avec le côté gauche du tablier de coupe. N'utilisez pas le côté droit au risque d'endommager la goulotte et le tube d'éjection du système de ramassage.

Hauteur de coupe

Ne choisissez pas une hauteur de coupe trop réduite car l'herbe haute risque d'empêcher l'air de circuler sous le tablier de coupe et dans le système de ramassage. Le système de ramassage va alors se boucher.

Fréquence de tonte

Tondez fréquemment, surtout pendant la saison de pousse. Il faudra tondre l'herbe une deuxième fois si elle est excessivement haute.

Technique de coupe

Pour obtenir une coupe plus esthétique, empiétez légèrement sur la bande tondu précédemment. Le

moteur est ainsi moins sollicité et la goulotte et le tube d'éjection sont moins susceptibles de se boucher.

Vitesse de ramassage

En général, le ramassage s'effectue en plaçant la commande d'accélérateur en position haut régime et en se déplaçant à vitesse normale. Toutefois, si l'herbe est très sèche et si la poussière est abondante, il est préférable de réduire légèrement le régime moteur et d'augmenter la vitesse de déplacement de la tondeuse. Le système de ramassage peut se boucher si vous conduisez trop rapidement et que le régime moteur diminue. Il est parfois nécessaire de réduire la vitesse de tonte sur les pentes. Cela permet de maintenir le régime moteur et assure un ramassage efficace. Travaillez dans le sens de la descente chaque fois que cela est possible.

▲ PRUDENCE

À mesure que le système de ramassage se remplit, la charge augmente à l'arrière de la machine. Les arrêts et démarrages brusques sur les pentes peuvent vous faire perdre le contrôle de la direction ou de faire basculer la machine.

- **Ne vous arrêtez pas et ne démarrez pas brusquement en montant ou en descendant les pentes. Évitez de démarrer en côte.**
- **Si vous arrêtez la machine alors que vous montez une pente, désengagez la commande des lames. Redescendez ensuite la pente en marche arrière à vitesse réduite.**
- **Ne changez pas soudainement de direction ou de vitesse sur les pentes.**
- **N'utilisez jamais la machine sans le système de ramassage et avec les masses avant encore en place.**

Ramassage de l'herbe haute

L'herbe très haute est lourde et n'est pas toujours projetée complètement dans les bacs. Dans ce cas, le tube d'éjection et la goulotte peuvent se boucher. Pour éviter de boucher le système de ramassage, choisissez une hauteur de coupe élevée pour le premier passage, puis effectuez un deuxième passage à la hauteur de coupe habituelle.

Ramassage de l'herbe humide

Efforcez-vous toujours de tondre quand l'herbe est sèche, car la qualité de la coupe en sera améliorée.

Si vous devez tondre l'herbe encore humide, utilisez l'éjection latérale classique de la tondeuse. Quelques heures plus tard, quand l'herbe coupée a eu le temps de sécher, montez le système de ramassage complet et aspirez les déchets d'herbe.

Signes d'obstruction

Pendant le ramassage, une petite quantité d'herbe est normalement projetée à l'avant de la tondeuse. Si cette quantité devient excessive, cela signifie que les bacs sont pleins ou que le système est obstrué.

Entretien

Remarque: Les côtés gauche et droit de la machine sont déterminés d'après la position d'utilisation normale.

Programme d'entretien recommandé

Périodicité d'entretien	Procédure d'entretien
Après les 10 premières heures de fonctionnement	<ul style="list-style-type: none">• Contrôlez le système de ramassage.
À chaque utilisation ou une fois par jour	<ul style="list-style-type: none">• Nettoyez le système de ramassage.
Avant le remisage	<ul style="list-style-type: none">• Contrôlez le système de ramassage.• Nettoyez le système de ramassage.

⚠ PRUDENCE

Si vous laissez la clé dans le commutateur d'allumage, quelqu'un pourrait mettre le moteur en marche accidentellement et vous blesser gravement, ainsi que toute personne à proximité.

Avant tout entretien, enlevez la clé de contact et débranchez le fil de la bougie. Écartez le fil pour éviter tout contact accidentel avec la bougie.

⚠ ATTENTION

Un moteur en marche peut devenir très chaud. Le contact avec les surfaces chaudes peuvent causer des brûlures graves.

Laissez refroidir le moteur, en particulier le silencieux, avant de le toucher.

⚠ ATTENTION

Des débris (feuilles, herbe ou broussailles) peuvent prendre feu. Un feu dans le compartiment moteur peut causer des blessures et des dommages matériels.

- Débarrassez le moteur et le silencieux des débris qui y sont déposés.
- Lors de l'ouverture du couvercle du système de ramassage, veillez à ne pas faire tomber de débris sur le moteur et le silencieux.
- Laissez refroidir la machine avant de la remiser.

Contrôle du système de ramassage

4. Vérifiez l'état des bacs à herbe.

Périodicité des entretiens: Après les 10 premières heures de fonctionnement

Avant le remisage

1. Vérifiez l'état de la goulotte, du tube d'éjection et du couvercle du système de ramassage. Remplacez-les s'ils sont fendus ou cassés.
2. Serrez tous les écrous, boulons et vis.
3. Examinez toutes les fixations et tous les verrous; remplacez-les s'ils sont absents ou endommagés.

⚠ ATTENTION

Des débris peuvent être projetés à travers les bacs à herbe s'ils sont déchirés, usés ou détériorés et vous blesser gravement ainsi que toute personne à proximité.

- Vérifiez que les bacs à herbe ne sont pas troués, déchirés, usés ou autrement endommagés.
- Ne lavez pas les bacs à herbe.
- Remplacez-les s'ils sont endommagés; vous pouvez vous procurer des bacs de rechange auprès du fabricant du système de ramassage.

Contrôle des lames du tablier de coupe

Examinez les lames régulièrement, ainsi qu'après avoir heurté un obstacle.

Remplacez les lames si elles sont très usées ou endommagées. Pour la procédure complète d'entretien des lames, reportez-vous au *Manuel de l'utilisateur* du tablier de coupe.

Nettoyage du système de ramassage

Périodicité des entretiens: À chaque utilisation ou une fois par jour

Avant le remisage

1. Après chaque utilisation, retirez et lavez au jet d'eau l'intérieur et l'extérieur du couvercle du système de ramassage, du tube d'éjection et de la goulotte, ainsi que le dessous du tablier de coupe. Utilisez un détergent doux pour éliminer les saletés récalcitrantes.
2. Veillez à bien débarrasser toutes les pièces de l'herbe agglomérée.
3. Lavez les bacs à herbe au tuyau d'arrosage pour éliminer tous les débris.
4. Après le lavage, laissez sécher soigneusement toutes les pièces.

Remisage

Remisage du système de ramassage

1. Nettoyez le système de ramassage; voir [Nettoyage du système de ramassage \(page 21\)](#).
2. Vérifiez l'état du système de ramassage; voir [Contrôle du système de ramassage \(page 20\)](#).
3. Vérifiez que les bacs à herbe sont vides et parfaitement secs.
4. Rangez le système de ramassage dans un local propre et sec à l'abri de la lumière. Cela protège les pièces en plastique et prolonge la vie du système de ramassage. Si vous devez remiser le système de ramassage à l'extérieur, recouvrez-le d'une bâche imperméable.

Remarques:

Remarques:

Proposition 65 de Californie – Information concernant cet avertissement

En quoi consiste cet avertissement?

Certains produits commercialisés présentent une étiquette d'avertissement semblable à ce qui suit :



AVERTISSEMENT : Cancer et troubles de la reproduction –
www.p65Warnings.ca.gov.

Qu'est-ce que la Proposition 65?

La Proposition 65 s'applique à toute société exerçant son activité en Californie, qui vend des produits en Californie ou qui fabrique des produits susceptibles d'être vendus ou importés en Californie. Elle stipule que le Gouverneur de Californie doit tenir et publier une liste des substances chimiques connues comme causant des cancers, malformations congénitales et/ou autres troubles de la reproduction. Cette liste, qui est mise à jour chaque année, comprend des centaines de substances chimiques présentes dans de nombreux objets du quotidien. La Proposition 65 a pour objet d'informer le public quant à l'exposition à ces substances chimiques.

La Proposition 65 n'interdit pas la vente de produits contenant ces substances chimiques, mais impose la présence d'avertissements sur tout produit concerné, sur son emballage ou sur la documentation fournie avec le produit. D'autre part, un avertissement de la Proposition 65 ne signifie pas qu'un produit est en infraction avec les normes ou exigences de sécurité du produit. D'ailleurs, le gouvernement californien a clairement indiqué qu'un avertissement de la Proposition 65 « n'est pas une décision réglementaire quant au caractère « sûr » ou « dangereux » d'un produit ». Bon nombre de ces substances chimiques sont utilisées dans des produits du quotidien depuis des années, sans aucun effet nocif documenté. Pour plus de renseignements, rendez-vous sur <https://oag.ca.gov/prop65/faqs-view-all>.

Un avertissement de la Proposition 65 signifie qu'une société a soit (1) évalué l'exposition et conclu qu'elle dépassait le « niveau ne posant aucun risque significatif »; soit (2) choisi d'émettre un avertissement simplement sur la base de sa compréhension quant à la présence d'une substance chimique de la liste, sans tenter d'en évaluer l'exposition.

Cette loi s'applique-t-elle partout?

Les avertissements de la Proposition 65 sont exigés uniquement en vertu de la loi californienne. Ces avertissements sont présents dans tout l'état de Californie, dans des environnements très variés, notamment mais pas uniquement les restaurants, magasins d'alimentation, hôtels, écoles et hôpitaux, et sur un vaste éventail de produits. En outre, certains détaillants en ligne et par correspondance fournissent des avertissements de la Proposition 65 sur leurs sites internet ou dans leurs catalogues.

Quelles différences entre les avertissements de Californie et les limites fédérales?

Les normes de la Proposition 65 sont souvent plus strictes que les normes fédérales et internationales. Diverses substances exigent un avertissement de la Proposition 65 à des niveaux bien inférieurs aux limites d'intervention fédérales. Par exemple, la norme de la Proposition 65 en matière d'avertissements pour le plomb se situe à 0,5 µg/jour, soit bien moins que les normes fédérales et internationales.

Pourquoi l'avertissement ne figure-t-il pas sur tous les produits semblables?

- Pour les produits commercialisés en Californie, l'étiquetage Proposition 65 est exigé, tandis qu'il ne l'est pas sur des produits similaires commercialisés ailleurs.
- Il se peut qu'une société impliquée dans un procès lié à la Proposition 65 et parvenant à un accord soit obligée d'utiliser les avertissements de la Proposition 65 pour ses produits, tandis que d'autres sociétés fabriquant des produits semblables peuvent ne pas être soumises à cette obligation.
- L'application de la Proposition 65 n'est pas uniforme.
- Certaines sociétés peuvent choisir de ne pas indiquer d'avertissements car elles considèrent qu'elles n'y sont pas obligées au titre de la Proposition 65; l'absence d'avertissements sur un produit ne signifie pas que le produit ne contient pas de substances de la liste à des niveaux semblables.

Pourquoi inclure cet avertissement?

Notre société a choisi de fournir aux consommateurs le plus d'information possible afin qu'ils puissent prendre des décisions éclairées quant aux produits qu'ils achètent et utilisent. Nous fournissons des avertissements basés, dans certains cas, sur nos connaissances quant à la présence de l'une ou plusieurs des substances chimiques de la liste, sans en évaluer le niveau d'exposition, car des exigences de limites ne sont pas fournies pour tous les produits chimiques de la liste. Bien que l'exposition avec nos produits puisse être négligeable ou parfaitement dans les limites « sans aucun risque significatif », nous avons décidé, par mesure de précaution, de fournir les avertissements de la Proposition 65. De plus, en l'absence de ces avertissements, notre société pourrait être poursuivie en justice par l'État de Californie ou par des particuliers cherchant à faire appliquer la Proposition 65, et donc assujettie à d'importantes pénalités.